



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 6 de marzo de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ORDENA A LA OFICINA DE MANEJO DE EMERGENCIAS DEL ESTADO QUE MONITOREE LA PRÓXIMA TORMENTA DE INVIERNO

La mayor parte de Nueva York Este se prepara para la fuerte tormenta de nieve y viento; las comunidades costeras pueden experimentar inundaciones.

El Gobernador Andrew M. Cuomo ordenó el día de hoy a la Oficina de Manejo de Emergencias del Estado (NYSOEM, por sus siglas en inglés) que monitoree de cerca los potenciales impactos de una próxima tormenta de invierno la cual se espera que traiga fuertes nevadas y lluvias a la ciudad de Nueva York, Long Island y Hudson Valley a partir de esta tarde. Esta noche, se espera que las lluvias lleguen más allá en el norte y que abarque todo el este de Nueva York.

“El estado está monitoreando de cerca una tormenta de invierno que se espera que golpee varias áreas del estado a partir de esta tarde”, dijo el Gobernador Cuomo. “Estamos tomando medidas para prepararnos para los potenciales impactos de la tormenta y coordinando con los funcionarios locales. Los neoyorquinos en las áreas afectadas deben seguir los reportes locales del clima para permanecer actualizados”.

La nieve total que se espera en Long Island varía de 6 a 10 pulgadas; en la ciudad de Nueva York, Hudson Valley y el Distrito Capital se espera un total de nieve que varía de 4 a 8 pulgadas. La tormenta puede ocasionar graves niveles de inundaciones costeras y erosión en un periodo de dos días debido a los fuertes vientos y marea alta. Los vientos serán fuertes durante toda la ocurrencia, con ráfagas de posiblemente más de 50 mph, las cuales junto con una fuerte nevada sobre los cables y ramas de árboles puede ocasionar cortes de energía y reducir la visibilidad enormemente.

El Centro de Operaciones de Emergencia del Estado de Nueva York (EOC) en Albany se activará a las 8:00 p.m. esta noche con los siguientes organismos presentes: la Oficina de Manejo de Emergencias, el Departamento de Transporte, la División de la Policía Estatal, la División de Asuntos Militares y Navales y la Autoridad de Autopistas. NYSOEM está en contacto cercano con los funcionarios de manejo de emergencias locales y del condado, así como está preparado para ayudar con personal y equipos según sea necesario.

Spanish

Con antelación a la tormenta:

- El Departamento de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia (DHSES, por sus siglas en inglés) desplegó personal de campo al sur de Hudson Valley y Long Island para ofrecer concientización adicional sobre la situación y para responder ante las activaciones del Centro de Operaciones de Emergencia del Condado, según sea necesario.
- NYSOEM desplegó personal a los centros de operaciones de emergencia del condado de Nassau y Suffolk.
- La Oficina de Interoperabilidad y Comunicaciones de Emergencia (OIEC, por sus siglas en inglés) desplegó dos vehículos de reserva tecnológica estratégica (STR, por sus siglas en inglés) a Long Island. Hay STR adicionales en Albany para su despliegue a otras localidades según sea necesario. El personal de la OIEC ha sido desplegado a Long Island en respaldo de los STR y del Vehículo de Coordinación de Respuesta ante todo Clima del Gobernador.

Se les recuerda a los ciudadanos que tomen las siguientes medidas en preparación a la tormenta:

- Monitorear los reportes de medios locales y sobre el clima.
- Escuchar y obedecer cualquier orden de emergencia local.
- Conocer las rutas de evacuación en caso de inundación de su comunidad, refugios públicos y dónde encontrar terrenos altos.
- Asegurarse de contar con un kit de preparación, para saber qué artículos incluir, visite el sitio web del NYSOEM en <http://www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/publicsafety/winter.cfm>
- Las bombas de desagüe y si es posible, tenga una fuente de energía alternativa.
- Minimizar el daño de inundaciones en sótanos al elevar los materiales que podrían dañarse a causa de las inundaciones.

Cuando viaje, tome las siguientes precauciones:

- Nunca seguir de cerca a un quitanieves o intentar pasarlo; Recordar que la carretera delante del quitanieves normalmente está cubierta de nieve.
- Ajustar la velocidad según las condiciones del camino y mantener una distancia prudente con otros vehículos.
- Programar tiempo extra de viaje y ser paciente durante las operaciones de remoción de hielo y nieve.
- Asumir que la superficie de los puentes es resbaladiza, ya que se congela más rápidamente que la superficie de los caminos.
- Estar atento a las capas finas de hielo sobre la carretera, las cuales pueden ser difíciles de ver pero hacen que la superficie se vuelva resbaladiza cuando la temperatura del pavimento llega por debajo del punto de congelación.
- Tener un teléfono celular a la mano, si es posible, pero no enviar mensajes de texto mientras maneja; manejar distraído es ilegal y se vuelve aún más peligroso durante las tormentas.

- Nunca salir de su automóvil si se encuentra aislado por la nieve.
- Equipar su automóvil con suministros de emergencia, incluyendo arena, pala, luces de bengala, cables para batería, cuerda, rasqueta, radio portátil, linterna, mantas y ropa extra para el frío.
- Informar a una persona responsable sobre su destino, ruta prevista y tiempo estimado de llegada.
- Mantener la calma y no entrar en pánico en caso que un vehículo se malogre, tenga un accidente o si queda aislado por la nieve.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418